

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLEČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Τύπος και Πληροφόρηση

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ 10/05/ΕΛ

1η Φεβρουαρίου 2005

Προτάσεις του γενικού εισαγγελέα στην υπόθεση C-415/03

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Ελληνικής Δημοκρατίας

**ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑ LEENDERT A. GEELHOED Η ΕΛΛΑΔΑ ΔΕΝ
ΕΛΑΒΕ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ
ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ ΚΑΙ ΚΡΙΘΗΚΑΝ
ΑΣΥΜΒΙΒΑΣΤΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗ ΑΓΟΡΑ**

Η μεταβίβαση, με νομοθετική πράξη, της πλειονότητας των στοιχείων του ενεργητικού της Ολυμπιακής Αεροπορίας στις Ολυμπιακές Αερογραμμές παρακωλύει την ανάκτηση των ενισχύσεων από την εταιρία που ανέλαβε τις ευνοηθείσες από τις επίδικες ενισχύσεις οικονομικές δραστηριότητες

Το 1998, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ενέκρινε τις ενισχύσεις που επρόκειτο να χορηγήσει η Ελλάδα για την αναδιάρθρωση της Ολυμπιακής Αεροπορίας (για την περίοδο 1998-2002)¹. Το 2002 κίνησε τη διαδικασία του άρθρου 88, παράγραφος 2, ΕΚ, για τον λόγο ότι το πρόγραμμα αναδιάρθρωσεως δεν είχε εφαρμοστεί και ορισμένοι από τους όρους των εγκριτικών αποφάσεων δεν είχαν τηρηθεί. Δεδομένης της ανεπάρκειας των στοιχείων που προσκόμισε η Ελλάδα, η Επιτροπή διαπίστωσε στη συνέχεια την παράβαση καθώς και την ύπαρξη νέων λειτουργικών ενισχύσεων². Το Ελληνικό Δημόσιο ανέχθηκε τη μη πληρωμή των εισφορών κοινωνικών ασφαλίσεων (ΙΚΑ), του ΦΠΑ επί των καυσίμων και ανταλλακτικών, των οφειλομένων στους αερολιμένες μισθωμάτων για το διάστημα 1998 έως 2001 (2,46 εκατομμύρια ευρώ), των αερολιμενικών τελών (33,9 εκατομμύρια ευρώ) που οφείλονταν στο αεροδρόμιο των Σπάτων και του τέλους που καταβάλλουν οι επιβάτες που αναχωρούν από ελληνικά αεροδρόμια (του αποκαλούμενου «σπατοσήμου», ύψους 61 εκατομμυρίων ευρώ). Ως εκ τούτου, η Επιτροπή υποχρέωσε την Ελλάδα να ανακτήσει, χωρίς καθυστέρηση και εντόκως, από τη δικαιούχο εταιρία, τη δεύτερη δόση της ενισχύσεως στην αναδιάρθρωση (ήτοι ποσό ύψους 41 εκατομμυρίων ευρώ) καθώς και τις νέες λειτουργικές ενισχύσεις που της χορηγήθηκαν παρανόμως.

¹ Απόφαση 1999/332/ΕΚ της 14ης Αυγούστου 1998 (ΕΕ 1999 L 128, σ. 1).

² Απόφαση 2003/372/ΕΚ της 11ης Δεκεμβρίου 2002 (ΕΕ 2003 L 132, σ. 1).

Επειδή η Επιτροπή δεν ικανοποιήθηκε από τα μέτρα που έλαβε η Ελλάδα, άσκησε την παρούσα προσφυγή. Εν τω μεταξύ, η Ελλάδα εξέδωσε –δέκα μόλις ημέρες πριν από την άσκηση της προσφυγής αυτής– νόμο³ που προβλέπει τη μεταβίβαση στη νέα εταιρία «Ολυμπιακές Αερογραμμές» του προσωπικού και των στοιχείων του ενεργητικού της πρώην «Ολυμπιακής Αεροπορίας», η οποία ωστόσο διατηρεί το παθητικό της εταιρίας.

Ο γενικός εισαγγελέας ανέπτυξε τις προτάσεις του σήμερα. Κατ' αρχάς, φρονεί ότι ο πρόσφατος ελληνικός νόμος παρεμποδίζει, από νομικής ή οικονομικής απόψεως, την αποτελεσματική εκτέλεση της αποφάσεως της Επιτροπής. Σκοπός της αποφάσεως αυτής είναι η ανάκτηση των ενισχύσεων με τις οποίες το Ελληνικό Δημόσιο υποστήριξε παρανόμως τις οικονομικές και εμπορικές δραστηριότητες της Ολυμπιακής Αεροπορίας νοθεύοντας κατ' αυτόν τον τρόπο τον ανταγωνισμό στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας.

Ο γενικός εισαγγελέας υπενθυμίζει ότι, για την επίτευξη του σκοπού της προστασίας του ανταγωνισμού, οι χρηματοοικονομικές συνέπειες της ανακτήσεως πρέπει να βαρύνουν την επιχείρηση που είναι πραγματικά υπεύθυνη, από χρηματοοικονομικής απόψεως, για τις οικονομικές δραστηριότητες που υποστηρίχθηκαν με τις εν λόγω ενισχύσεις. Κατά συνέπεια, η εφαρμογή του νόμου μπορεί να παρεμποδίσει την εφαρμογή της αποφάσεως στην πράξη. Η ανάκτηση των ενισχύσεων από την Ολυμπιακή Αεροπορία δεν μπορεί πλέον να καταλήξει στο επιδιωκόμενο αποτέλεσμα, καθότι η εταιρία αυτή δεν διαθέτει πλέον επαρκή περιουσιακά στοιχεία και –ακόμη και στην απίθανη περίπτωση που τα στοιχεία του ενεργητικού της Ολυμπιακής Αεροπορίας θα επαρκούσαν για την επιστροφή των ενισχύσεων– η νέα εταιρία Ολυμπιακές Αερογραμμές εξακολουθεί να διαθέτει όλα τα ανταγωνιστικά πλεονεκτήματα που απορρέουν από τις παράνομες ενισχύσεις.

Ακολούθως, ο γενικός εισαγγελέας τονίζει ότι η Ελληνική Κυβέρνηση προέβη με καθυστέρηση στην ανάκτηση της δεύτερης δόσεως της ενισχύσεως (41 εκατομμυρίων ευρώ) και ότι αυτού του είδους η στασιμότητα δεν μπορεί να δικαιολογηθεί μόνο με την επίκληση διατάξεων του εθνικού δικαίου και μηχανισμών που έχουν εγκαθιδρυθεί δυνάμει αυτού. Συναφώς υπενθυμίζει ότι το συμφέρον της Κοινότητας για την ορθή εκτέλεση των αποφάσεων που αφορούν την ανάκτηση παρανόμων ενισχύσεων προϋποθέτει, επίσης, την έγκαιρη εκτέλεσή τους προκειμένου να αποφεύγεται η διαρκής μεταβολή των συνθηκών του ανταγωνισμού.

Τέλος, ο γενικός εισαγγελέας επισημαίνει ότι η εκ μέρους του Ελληνικού Δημοσίου ανάκτηση των νέων λειτουργικών ενισχύσεων υπήρξε όψιμη και ιδιαίτερος ελλιπής, χωρίς να μπορεί να δικαιολογηθεί λόγω απόλυτης αδυναμίας. Ωστόσο, οι συμφωνίες διακανονισμού των οφειλών που συνήψε η «Ολυμπιακή Αεροπορία» θα αρκούσαν αν δεν είχε μεσολαβήσει η έκδοση του νόμου 3185/2003. Αντιθέτως, η εφαρμογή του νόμου αυτού συνεπάγεται ενδεχομένως την ολική ή μερική αδυναμία εκτελέσεως των διακανονισμών, ελλείψει επαρκών περιουσιακών στοιχείων.

Κατόπιν τούτων, ο γενικός εισαγγελέας προτείνει στο Δικαστήριο να αναγνωρίσει ότι η Ελλάδα παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το κοινοτικό δίκαιο.

ΥΠΟΜΝΗΣΗ: Η γνώμη του γενικού εισαγγελέα δεν δεσμεύει το Δικαστήριο. Έργο του γενικού εισαγγελέα είναι να προτείνει στο Δικαστήριο, με πλήρη ανεξαρτησία, νομική λύση για την υπόθεση που του έχει ανατεθεί. Η υπόθεση τελεί υπό διάσκηψη στο Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Η απόφαση θα εκδοθεί προσεχώς.

³ Νόμος 3185/2003, ΦΕΚ Α' 229/26.9.2003.

Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημερώσεως, το οποίο δεν δεσμεύει το Δικαστήριο.

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται: γαλλική, αγγλική, γερμανική, ελληνική, ιταλική

Το πλήρες κείμενο των προτάσεων βρίσκεται στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου

<http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=el>

Μπορείτε, κατά κανόνα, να το συμβουλευθείτε από τις 12 το μεσημέρι, ώρα κεντρικής Ευρώπης, κατά την ημερομηνία της αναπτύξεως των προτάσεων.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την κα Estella Cigna Angelidis

Τηλ.: (00352) 4303 2180 Fax: (00352) 4303 2674